

1. uz de kiki.s ne stakfw.gel zi.n zen zer sx2.i va.n
2. mene vrint e.z de bl2.me gu. gi.tn
3. noe.i en spinen ze anders nimer as me masin:
4. gru. even es ku we.erk
5. 2p da sxi.ep kre.gø ze besxi.emeld bry.et
6. den te.merna.n e. em br2ksken 2.ud i.e ze.ne vijere
7. de sxi.ipere laktege zen le.epn a.f
8. in di fabri.k en e.edr nit:ø zine
9. k2m ir ki.ntse
10. dem bu.es xe. u.s nekir vir pēntn bi.r « pentsi.s »
11. brønd u.s twi kilo.ts kri.kn « krikskis »
12. ze.en me a.rs xøve.vøn dre. liters wæn atxedr2nkn
13. e. dri.ogdege n2r me.i me ne klii.ple
14. ke. ze.ne kni. gezin
15. de va.stenu. evet en war ni fe.l nimer gevirt
16. ik be.m ble.e dak ni me.gøgu.em be me akdere
17. i.ek en et ni xødu.en j2.ηn
18. den din: dit2r k2.mt
19. en spi.enek2.pøle _ spi.enek2.pøls _ de k2.peju.egere
20. en kla.ke tøm.tse voor oude vrouwen1 sx2.uzen ne mi.es
w2.lmbry.et en v. ge ne poe.i ne vli.b2c.utre
21. di.ne ki.erle de. xil de wi.erel fe:xtn
22. ksa.l 2. pi.erøkis xen
23. enølcmt _ du fe.l 2.uwe sxe:pn a:fbre:kn
24. i e.fa.z.le.vøn øx be.te ga:t
25. ge. me twi bri:e sti:en: _ bri.ere _ de brietste
26. da stambe.lt n stu.et2r ni mer
27. di ma.n e. ø le.vøn le.k ne gry.etn i:ere
28. ly.sifε.r nε.z in dnemø| ni ble:vn
29. de sxo.lj2ηi.s _ e. me.de mi.estre n2r de zi.e ewest
30. i.ek en kan t2.x ni k2.mn vøn e.stak xri.edn be.n
31. de bi.estn drinke gε.ere le.zeme.l
32. i.η ka.ni xu. wærkn _ i e. si.er i zen ke.le
33. ste.k nekir ne ste.l 2.p dim be.esme « borstel : bastle »
34. næent _ ten war me.de ke.gøls nimer gøspelt

- 35.e.leba _ ke a.l twi kiens n2r 2.u geru:pen
 36.di pi.er en e.s ni ræpe _ tsiet n2 ne wi.ete ki.eri ien
 37.zø zen dw.rø n2r tfe.elt
 38.se. i.øst se ge. ld e.lpn 2.pdun
 39.in zalt fa.zæle.ve ni fe.rø bræn
 40.zæ.s dne.lfm er mæ.lkwet
 41.de ma. mu surge dru.ge ver ze we.f
 42.te.s xevu.rlek fa.n in de sxæ.lde te zwæ:mn
 43.i e.st2.ud 2mdat i stærk e.es of:i betræt: em 2p sen ma:xt
 44.waldre of:wuldre mun: der den e.elf:an e.n _ en guldre of:
 45.e.lp ne kir da bæ.r upe:fn ga.ældre dandernæ.lft
 46.uzø metsr e.z azyve. et a nen u.esø
 47.zø sprin en 2m te vy.øst _ var e wætspe.l
 48.dem bæmsnu:er za.rli dem byem a.fæentn
 49.du.di.øst ne kir de ve.ster tu.
 50.tbegientø kle.pn ver di.øste mæ.sø
 51.en spre.e pa.ere.ek tme.sbr.en trest openspreiden
 52.de sa.du. etn en da fra.mæns _ e.ér u.er a.fxesne.n
 53.se vu.er e. em zæ.s j2r n2r de sxo.le lu.ete gu.en
 54.kættem a.fxer2t fa zy lu. et lanstwu.etre te ly.epm
 55.r2.stø vi.ozn en zijalir ni fe.le
 56.e.rdi p2.tn: ze ni fe.l wært
 57.do.vmpu.el stu. i.n: e.r
 58.im2.rt est n2.x te k2.u fer me.dm bal te spe.ln
 59.di ki.esø ge e kl2r kax new2r
 60.i tr2.k an tpart sene stæ.r
 61.in di.n te kw2.mde g2ldere ir a.le ju.rm2r de kir.remese
 62.de pu.eter zæ.i da unz i.ere v2lm2kt e.s
 63.ge z0.xe mæ we.l m2r gen æt.e.ge mæ ni xespro.kn
 64.de zwulmsi.elg2nU.es we.rek2.mn
 65. g2je vandu.e ni txu.1 k2rtn
 66.e.tn zak xi.ere ku.es
 67.zæne mo.tw.r e.s xebro.kn of:kapot i zirt i. pa.ne
 68.te. fandu.e ne w2rm da.xewe.st en te. ne za.xtn 2.vnle1
 69.di j2.ñne lap burvuts of: burvyts

70. te em bust in de ka.ne
71. kso- wi.e ln da.tbo.ts u.s nem bri.f br2.ftoge
72. ke zi.er 2 me.n ærte
73. ka. me. gien besla.xmu,.kers 2.megu,.en
74. a.xter de ve.spertet t4u.1 spa.neme tperd in de ny ka.re
75. ke a.l wa kars fa vwr dnune
76. de zwne van de kwnink e. yk suldu. xewest
77. we.te gi.en: bo.emu.ker ww.n:
78. di ry.ezn e laje dy.eris
79. ken gely.ever gi w2rd a.f
80. tkint:e wa.z dy.ed ir danzet ku.stn du.epen
81. zen y:en en zen y.e re ly.epn
82. er d2.xterke e.s me e punderke n2r dem b2:s xu,.m briembe.zi.s
83. dre.z dr ne sp2rt ati li.e re
84. i zæt:ege zen of:i stak sen ke.l o .pn
85. tf2.lk en z2.xt nijanders 2.f xæld en re.kd2.m of:we.lde
86. e.ldere mant ez dry.ege van: da:st
87. di wi.ex lap sl2.m _ te.z ald2r al2.me
88. ik2.xte ver de klen: en tr2.melke
89. de gi.etnb2.k en dy.et fan^{en} k2.st i.n te sli.eken
90. ze likske wa.s kard en gu.t " lied: liki. "
91. in de sxo.ive _ e.zd be:st
92. ne sxater mu gu. kw.ne l2nkn
93. zuk ne ki n2r men: y u.t
94. ken we. ni w2r da.ken mu gu zukn
95. ne ku.le ke,.lder e.s xu. fer t bi:r
96. kmust 2.snblu.trinke ver te verklu.ken
97. kmu i.este.tn i.en de sta.l vu:m
98. mam bru.re was mu.
99. de me,.lkbu.r tis te sch.niet gebruikelijk1 m2.kt ne gry.etn
100. di ki.ereme,.lk e,s da.ne en zyr _ ze.nten der me we.re
101. me z2:n di pa.te ka.ne va.ln 2.pn y.re tet
102. te ne saky:m _ saky:r i. 2.
103. in k2.m fa.z.le.ve gaen meny.te te lu.ete
104. in itu.lje zander bergen di vir sp2.uen

105. tarde gē d2.r 2p d2.uen
 106. te by.əm ε.nzē _ e sti.ek fom de braē gevur.əm
 107. gē mut us fwli, nē kir k2.mē kw:rn
 108. i es fa lw.vē gēk2.mē mē. enj gû bu.zē
 109. di dw.rē ε. s xēm2k fom buki.2.ut
 110. enj getr2. wε.f mu kw.n:2.in
 111. kē ir gē.ēs xēz2.it m2r tsn.ed n d2.xni.t
 112. dem br2.uwrē zε.xtat n2.x tē di.r ε.s fw.r tē b2.uen
 113. ba.ĳn ĳba.kē gebakt ibakt bakti. walderba.ken iĳbi.k
 tarch.1 of:baktegetbij de jongeren1 gebaktegen ibaktege
 walderbaktegen of:gebikt ibi.k walderbiĳn tarch.1 mē.ēgeba.ken
 114. bin iĳbi. gebit ibit mēbin bime iĳbo. kēgebon
 bonzēzuldertzeldz.1, waarnaast:ε.nzēzuldergebon
 115. tē.z ē klēn m2r tē.zē fen
 116. gē kund ir ε.ers kre.n 2p.m:2rt
 117. i e. xēzε.it _ dat i 2p mē. zo.tzou1 pē.zn " zal:za. "
 118. dē m2rte zε.i dati gēlek 2:
 119. dēr wu.ere vε.f prε:zn
 120. under di i.ekē li.en dēr ve.l i.ek2ls
 121. twu.eter za gu. koε.ĳn _ tkoε.kta.l
 122. tw ε.s n2xru.n _ tnes n2 m2r arε,tš of:me. roe.iz a.fxēmoε.it
 123. m2jone.zē mu.ĳenze mē. nen dor von:ε.
 124. dā bamkē zak roe.zε. vwr d2r tē grû:n
 125. dē pa.stere e. gû wε,n
 126. dē datsxē en uz 2.uw aš a.fxēbrant
 127. dē mē.ēlk spiet at.ē ku. ε.rm ω.r
 128. dē ku.stere lat _ vwr de kroε.spr2sε.si.
 129. dē tre.mē van de kartewu.ene gē.n ēldre von txēwi1.extē
 130. s2.mēxste sna.tn alder nw.zē loe.jē
 131. zen: zwart em bl2.u gesmetn
 132. dē s2.us _ ε.z ē wa fl2.u
 133. dē sni.e li.exti.ekē " tsn2.uwt tsa.lsn2.uw tsneeuw, 't zal
 sneeuwen "
 134. tēen iewe gēlen dak 2. gēzin e.
 135. nypart wēr n2.u enj giēl ny. stat
 136. dun iĳdut. gedut. idut mēdunt gedut zedun:t iĳdet

- gædet idet me of:be dent guldertgæidæt zolderzæidant
 de.kikda.tre: da.dim2rnde. danzetm2rmdunt:doen1
- 137.dy.epn en dyepklitslre: dyepfante
- 138.dæ.sn ikdæ.sxæ gædæ.st idæ.st waldærdæ.sn id2.s ije.
 xed2.sn
- 139.bindn. ikbiende gebæ.ent ibient mebi.endn.
 gulderbint zolderbiendn bi.enti banti ke.gëbundn
- 140.landm.:en ru. esæ.sta.pn , roor.:en da.xwænt , 4oor.:embynder
 325r.:iha.,de r. is hier: d2lstersxæ ru.r:aalstersche roede1.
- 141.beken: p2.uw2ki.sbe.ke de væ.verbe.ke de mælebe.ke

de naam van deze gemeente in haar eigen dialect is:sxy.ēsærlat1of
 de inwoners heeten:dæ.sxy.ēsners :sxy.ērisetbeschaafder1.
 een bijnaam kennen zij niet

het aantal inwoners op 31 dec. 1927 was:2140.

taaltoestand: de voornaamste wijken zijn:tbu.esxat , dndy.erne,
 dem bek.ant , tpl2tse , t2.fæ.lt , den a.no.vnē , a.no.vn
 ku.k2< ,mræ , de m2rke.te , beide laatste wijken eenigszins af
 van het centrum en hellen over naar het dialect van ronse,vbb
 centrum:uzæ zoldræ,w2rtels,ginds:u.zæ z2.idræ,w2.tels,de
 menschen van het centrum hebben ock den indruk dat deze uit
 kanters een meer slependen sprektoon hebben.

er wordt te schorisse geen fransch,door enkele studenten on
 derling wël beschaafd ndl.gesproken.

de bevolking bestaat hoofdzakelijk uit landbouwers,de werklie
 den worden vooral aangetrokken naar ronse,twee autobussen ha
 len dagelijks werkmeisjes van schorisse naar ronse.

zagslieden:

- 1.mevr.goefers van smeevoorde,dame van den onderwijzer,31j.,
 hier geboren,v.was van hier,m.van marke kerkem,zij spreekt ge
 woonlijk het dialect van het centrum.
 - 2.merchiers flor.,57j.,hier geb.,brouwer,heeft buiten zijn stu
 diejaren steeds hier verbæeven,m.was van markekerkem,v.was
 van eename,hij spreekt gewoonlijk het dialect van het centr..
-